

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 98 — 3216

[S - C - 98/00725]

**26 OKTOBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 oktober 1985 betreffende de provinciale opleidingscentra voor de brandweer**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de Civiele Bescherming, inzonderheid op artikel 2 en op artikel 9, gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1985 betreffende de provinciale opleidingscentra voor de brandweer, inzonderheid op de artikelen 10 en 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 maart 1995;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 september 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 15 oktober 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen door de wet van 9 augustus 1980 en gewijzigd door de wetten van 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat er momenteel geen Duitstalige handboeken voor handen zijn met het oog op het behalen van de brevetten zoals voorzien in het koninklijk besluit van 19 maart 1997 betreffende de opleiding, de brevetten en de loopbaan van de leden van de brandweer, dit door het ontbreken van een financiële regeling; dat de opleiding ten behoeve van de Duitstalige leden van de brandweerdiensten hierdoor momenteel compleet stil gevallen is met als gevolg dat de veiligheid van de bevolking in het Duitstalig gebied van het land in het gedrang komt;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Veiligheid, toegevoegd aan de Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 10 van het koninklijk besluit van 4 oktober 1985 betreffende de provinciale opleidingscentra voor de brandweer gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 maart 1995, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 10. § 1. Voor de opleidingslessen waarvoor na afloop een brevet wordt afgegeven wordt er per ingeschreven leerling die drie vierde van de lessen heeft gevolgd en die ten minste aan één van de examenperiodes die deze lessen afsluiten, volledig heeft deelgenomen een subsidie toegekend, die als volgt bepaald is :

1° voor de cursus tot het behalen van het brevet van brandweerman: 10 000 frank;

2° voor de cursus tot het behalen van het brevet van korporaal: 15 000 frank;

3° voor de cursus tot het behalen van het brevet van sergeant: 15 000 frank;

4° voor de cursus tot het behalen van het brevet van adjudant: 20 000 frank;

5° voor de cursus tot het behalen van het brevet van onderluitenant: 30 000 frank;

6° voor de cursus tot het behalen van het brevet van technicus brandvoorkoming: 30 000 frank;

7° voor de cursus tot het behalen van het brevet van dienstchef: 30 000 frank.

In afwijking van het eerste lid, wordt er per leerling een subsidie toegekend voor elke cursus waarvan hij ten minste drie vierde van het programma gevolgd heeft. In dit geval, wordt de subsidie berekend overeenkomstig de in § 2 bedoelde bedragen.

## MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 98 — 3216

[S - C - 98/00725]

**26 OCTOBRE 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 octobre 1985 relatif aux centres provinciaux de formation pour les services d'incendie**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la Protection civile, notamment l'article 2 et l'article 9, modifié par la loi du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1985 relatif aux centres provinciaux de formation pour les services d'incendie, notamment les articles 10 et 11, modifiés par l'arrêté royal du 28 mars 1995;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 septembre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 octobre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 9 août 1980 et modifié par les lois des 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'extrême urgence, motivée par la circonstance qu'il n'y a actuellement aucun manuel en allemand disponible en vue d'obtenir les brevets tels que prévus par l'arrêté royal du 19 mars 1997 relatif à la formation, aux brevets et à la carrière des membres des services d'incendie; ceci en raison d'une carence concernant le règlement financier; que la formation à l'intention des membres de langue allemande des services d'incendie est ainsi tout à fait au point mort avec pour conséquence que la sécurité de la population des territoires de langue allemande est compromise;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Sécurité, adjoint au Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 10 de l'arrêté royal du 4 octobre 1985 relatif aux centres provinciaux de formation pour les services d'incendie modifié par l'arrêté royal du 28 mars 1995, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. § 1<sup>er</sup>. Pour les cours de formation à l'issue desquels est délivré un brevet, il est octroyé, par élève inscrit qui a suivi les trois quarts des cours et qui a entièrement participé à au moins l'une des sessions d'examens qui clôturent ces cours, une subvention fixée comme suit :

1° pour le cours en vue de l'obtention du brevet de sapeur-pompier: 10 000 francs;

2° pour le cours en vue de l'obtention du brevet de caporal: 15 000 francs;

3° pour le cours en vue de l'obtention du brevet de sergent: 15 000 francs;

4° pour le cours en vue de l'obtention du brevet d'adjudant: 20 000 francs;

5° pour le cours en vue de l'obtention du brevet de sous-lieutenant: 30 000 francs;

6° pour le cours en vue de l'obtention du brevet de technicien en prévention de l'incendie: 30 000 francs;

7° pour le cours en vue de l'obtention du brevet de chef de service: 30 000 francs.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, une subvention est également accordée par élève pour chaque cours dont il a au moins suivi les trois quarts du programme. La subvention est dans ce cas calculée conformément aux montants visés au § 2.

§ 2. Voor de vervolmakings- of bijscholingslessen en voor de bijzondere opleidingen of speciale bijscholingen die worden georganiseerd op verzoek van de Minister van Binnenlandse Zaken, wordt per ingeschreven leerling die drie vierde van de lessen heeft gevolgd en die ten minste aan één van de examenperiodes die deze lessen eventueel afsluiten, volledig heeft deelgenomen een subsidie toegekend, die als volgt bepaald is :

- 1° de cursussen van 6 tot en met 20 uren : 2 500 frank;
- 2° de cursussen van 21 tot en met 40 uren : 3 500 frank;
- 3° de cursussen van 41 tot en met 60 uren : 7 000 frank;
- 4° de cursussen van 61 tot en met 80 uren : 10 500 frank;
- 5° de cursussen van 81 tot en met 100 uren : 14 000 frank.

Van de in het eerste lid bedoelde vervolmakings- en bijscholingscursussen worden uitgezonderd, de cursussen voor ambulancier, die georganiseerd worden onder het toezicht van de Minister van Volksgezondheid.

§ 3. De deelname door personeelsleden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken aan de cursussen bedoeld in §§ 1 en 2, wordt gesubsidieerd overeenkomstig § 2.

§ 4. De bedragen bedoeld in §§ 1 en 2 schommelen met het indexcijfer van de consumptieprijzen; zij worden gekoppeld aan het indexcijfer 162,11 van februari 1995, basis 1981 = 100.

In geval van aanpassing worden zij afgerond tot op het naastlagere duizendtal. ».

**Art. 2.** In artikel 11 van hetzelfde besluit, worden de §§ 2 en 3 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

« § 2. De handboeken worden, na de goedkeuring door de Minister van Binnenlandse Zaken, ter beschikking gesteld van de leerlingen door de erkende opleidingscentra voor de brandweer.

De door de opleidingscentra voor de brandweer gemaakte kosten voor het opstellen van de in het eerste lid bedoelde handboeken, worden terugbetaald op een forfaitaire basis die overeenstemt met de vermenigvuldiging van het totale aantal uren van het cursusprogramma waarvoor een handboek opgesteld wordt, met 8 000 frank.

De bijwerkingen worden gesubsidieerd aan 2 000 frank per bladzijde op voorwaarde dat het om aanzienlijke bijwerkingen gaat. Deze subsidie wordt uitbetaald om de drie jaar, te rekenen vanaf de datum van de goedkeuring van het handboek door de Minister van Binnenlandse Zaken.

Voor de vertaling in het Duits van de bovenbedoelde handboeken en bijwerkingen, wordt een bijkomende subsidie van 32 frank per regel toegekend aan het Provinciaal Opleidingscentrum voor de agenten van de brandweer van de provincie Luik. ».

« § 3. De in §§ 1 en 2 bedoelde bedragen schommelen met het indexcijfer van de consumptieprijzen; zij worden gekoppeld aan het indexcijfer 162,11 van februari 1995, basis 1981 = 100.

In geval van aanpassing worden zij afgerond tot op het naastlagere duizendtal. ».

**Art. 3.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Veiligheid, toegevoegd aan de Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE  
De Staatssecretaris voor Veiligheid,  
J. PEETERS

§ 2. Pour les cours de perfectionnement ou de recyclage et pour les formations particulières ou les recyclages spéciaux organisés à la demande du Ministre de l'Intérieur, il est octroyé par élève inscrit qui a suivi les trois quarts des cours et qui a entièrement participé à au moins l'une des sessions d'examens qui clôturent éventuellement ces cours une subvention fixée comme suit :

- 1° les cours de 6 à 20 heures : 2 500 francs;
- 2° les cours de 21 à 40 heures : 3 500 francs;
- 3° les cours de 41 à 60 heures : 7 000 francs;
- 4° les cours de 61 à 80 heures : 10 500 francs;
- 5° les cours de 81 à 100 heures : 14 000 francs.

Les cours d'ambulancier organisés sous le contrôle du Ministre de la Santé publique ne font pas partie des cours de perfectionnement et de recyclage visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>

§ 3. La participation des membres du personnel du Ministère de l'Intérieur aux cours visés aux §§ 1<sup>er</sup> et 2, est subventionnée conformément au § 2.

§ 4. Les montants visés aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 sont liés aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation; ils sont rattachés à l'indice 162,11 de février 1995, base 1981 = 100.

En cas d'adaptation, ils sont arrondis au millier inférieur. ».

**Art. 2.** Dans l'article 11 du même arrêté, les §§ 2 et 3 sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

« § 2. Les manuels de cours sont mis à la disposition des élèves par les centres agréés de formation pour les services d'incendie, après approbation du Ministre de l'Intérieur.

Les frais exposés par les centres de formation pour les services d'incendie pour la rédaction des manuels de cours visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont remboursés sur une base forfaitaire correspondant à la multiplication des heures que comptabilise le programme de cours faisant l'objet d'un manuel par 8 000 francs.

Les mises à jour sont subsidiées à raison de 2 000 francs par page à condition qu'elles aient un caractère substantiel. Le paiement de ce subside a lieu tous les trois ans à dater de l'approbation du manuel de cours par le Ministre de l'Intérieur.

Pour la traduction en allemand des manuels de cours et des mises à jour susvisés, il est alloué au Centre Provincial de formation pour les agents des services d'incendie de la province de Liège un subside complémentaire de 32 francs par ligne. ».

« § 3. Les montants visés aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 sont liés aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation; ils sont rattachés à l'indice 162,11 de février 1995, base 1981 = 100.

En cas d'adaptation, ils sont arrondis au millier inférieur. ».

**Art. 3.** Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et le Secrétaire d'Etat à la Sécurité, adjoint au Ministre de l'Intérieur, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
L. VAN DEN BOSSCHE  
Le Secrétaire d'Etat à la Sécurité,  
J. PEETERS